

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta** : 304

**Autre(s) référence(s)** : ARTEM 4554

**Auteur(s)** : Robert Courteheuse, Normandie (duc)

**Bénéficiaire(s)** : Rouen (chapitre cathédral)

**Genre d'acte** : charte

**Authenticité** : non suspect

**Datation** : [1096, mai-1096, septembre]

**Action juridique** : donation

**Langue du texte** : latin

## Analyse

Robert, duc de Normandie, donne à Notre-Dame de Rouen et au chanoine Guillaume, fils d'Oger, ce que le prêtre Osbert et ses fils tenaient à Neaufles [-Saint-Martin] et aux alentours.

## Tableau de la tradition

### Original

A'. Rouen, Archives départementales de Seine-Maritime, G 4069. Pseudo-original

### Éditions principales

a. Fallue Léon, *Histoire politique et religieuse de l'église métropolitaine et du diocèse de Rouen*, Rouen, A. Le Brument, 1850-1851, 4 vol., t. 1, 1850, p. 297.

b. Beaurepaire Charles de, *Inventaire sommaire des Archives départementales de la Seine-Inférieure. Archives ecclésiastiques. Série G*, Rouen/Paris, J. Lecerc/P. Dupont, 1864-1903, 7 vol., t. 3 (1881), p. 255.

c. David Charles Wendell, *Robert Curthose, Duke of Normandy*, Cambridge, Harvard University Press (Harvard Historical Studies ; 25), 1920, Appendix A : Note on the Sources.

d. Bauduin Pierre, *La première Normandie (Xe-XIe siècles). Sur les frontières de la haute Normandie*, identité et construction d'une principauté, Caen, Presses universitaires de Caen (Bibliothèque du Pôle universitaire normand), 2004, Annexe II, n° 10, p. 376-378.

### Indications

Haskins Charles Homer, *Norman Institutions*, Cambridge, Harvard University Press, 1918, p. 70 (Catalogue des actes de Robert Courteheuse, n° 32).

## Dissertation critique

Gerento, abbé de Saint-Bénigne de Dijon, envoyé par le pape Urbain II pour négocier une paix entre le duc de Normandie et son frère Guillaume le Roux, arriva en Normandie fin mai et y passa tout l'été (DAVID, C.W., *Robert Curthose, Duke of Normandy*, Cambridge Mass., Harvard University Press, 1920, p. 91 ; CHEVRIER, G., CHAUME, M., *Chartes et documents de Saint-Bénigne de Dijon, prieurés et dépendances, des origines à 1300*, t. 2, Dijon, Impr. Bernigaud et Privat, 1943, p. 256).

L'acte est connu par un pseudo-original. En dépit des efforts réalisés par le scribe pour faire illusion, l'analyse paléographique (ligature « ct » pour « facta » (l. 20) et « dilectoribus » (l. 24) ; élargissement progressive du

« s » long dans le cours du texte) suggère une composition tardive, sans doute pas antérieure au *XVe* siècle, probablement réalisée à partir de l'original.

Texte établi d'après d

In nomine sancte et individue Trinitatis. Ego, Rodbertus Normanorum comes filius Willelmi regis Anglorum, pro salute ejusdem patris mei et matris mee antecessorumque meorum et pro salute anime mee successorumque meorum, dono et concedo in prebendam perpetuo jure Sancte Marie Rothomagensi atque Willelmo filio Ogeri, ejusdem ecclesie canonico, omnibusque successoribus suis canonicis, quicquid Osbertus presbiter vel filii ejus habuerunt et tenuerunt de patre meo et de me in Nielfa et in adjacentibus ejusdem Nielfe. Et ut hoc ratum et stabile perpetualiter habeatur, cartulam hanc, pro testimonio crucis impressione firmo et sigilli mei privilegio munio et omnibus obtinuitibus meis tam presentibus quam absentibus, ut, pro testimonio suo, cruces hic faciant mando et precipio. Haec autem donatio facta est anno ab incarnatione Domini *M° XC° VI°*, in nomine Domini nostri Jhesu Christi et in honore genetricis ejus semper virginis Marie, que cum eodem filio suo regnans assidue interpellat pro dilectoribus et reparatoribus ecclesie sue.

Signum Roberti comitis (crux), Signum Stephani de Alba marla (crux), Signum Willelmi de Archis (crux), Signum Gerentonis Divionensis abbatis (crux), Signum Roberti filii Aluuardi (crux), Signum Radulphi cancellarii (crux), Signum Hugonis de Reuers (crux), Signum Helgoti abbatis Sancti Audoeni (crux), Signum (crux) Willelmi archiepiscopi Rothomagensis, Odonis (crux) episcopi Bajocensis signum.